



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2244호

2025년 4월 6일(다해)

미사 안내	평 일	화, 수, 금 : 오전 10:30 목 : 오후 7:00	주 일	토 : 오후 4:00, 오후 7:00 일 : 오전 06:30, 10:30 오후 4:00(St. Peter & Paul 성당, 매월 셋째 주 마우이 공동체)
연령회		- 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다. - 김미아 헬레나 Cell : 808.291.7811		



오늘의 미사

사순 제5주일

▶ 입당송 : 하느님, 제 권리를 찾아 주소서. 불충한 백성에게 맞서 제 소송을 이끌어 주소서. 거짓되고 불의한 자에게서 저를 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 저의 힘이시옵니다.

▶ 1독서 : 이사야서 43,16-21

▶ 화답송 : 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.

▶ 2독서 : 필리피서 3,8-14

▶ 복음 환호송

◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.

주님이 말씀하신다. 나는 너그럽고 자비로우니 이제 마음을 다하여 나에게 돌아오너라.

◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.

▶ 복음 : 요한 8,1-11

▶ 영성체송 : 여인아, 너를 단죄한 자가 아무도 없느냐? 주님, 아무도 없습니다. 나도 너를 단죄하지 않으리라. 이제부터 다시는 죄짓지 마라.

① 4월 20일(일)은 Peter & Paul 성당 파견 미사가 없습니다.

자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

② 4월 20일(일)은 마우이 공동체 미사가 없습니다.

(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)

③ 고해성사는 미사 전후 고해소에서 있습니다.

④ 미사 참석시 명찰 착용 부탁드립니다.

⑤ 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월17일(목, 오전)에 서쪽지역 4월18일(금, 오전)에 동쪽지역에 시행할 예정입니다.

※ 매주 토요일 오후 7:00 미사는 4월 12일 미사를 마지막으로 이후 해당 시간 미사는 없음을 공지합니다.



사목공지



사목위원회

① 십자가의 길 안내

※ 기간: 3월 9일 - 4월 18일(사순시기) 교중미사 전 9시 40분
이 시간 외에도 모든 주일 미사 전(새벽미사는 미사 후)에
십자가의 길 이 시행됩니다.

※ 4월 18일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시

② 십자가의 길 분과 단체 담당(준비물: 기도서)

4월 6일 사순 제 5주일	홍보분과
4월 13일 주님 수난 성지주일	교육분과
4월 18일 성 금요일	선교분과

③ 연령회 공지 사항

성당 연도책을 소지하고 계시면서 반납하지 않으신 분들은 조속히
연령회에 반납해 주시길 부탁드립니다.

④ 전례부 공지 사항

4월 13일 주님 수난 성지주일 성지가지 안내

주님 수난 성지주일에 사용할 성지가지를 각 가정에서 준비해 오시
기 바랍니다.

⑤ 파스카 성삼일 전례 안내

성 목요일 주님 만찬 미사 : 4월 17일(목) 오후 7시

성 금요일 십자가의 길 : 4월 18일(금) 오후 6시

성 금요일 주님 수난 예식 : 4월 18일(금) 오후 7시

예수 부활 대축일 밤 미사 : 4월 19일(토) 오후 7시

예수 부활 대축일 낮 미사 : 4월 20일(일) 오전 10시 30분

※ 4월 19일(토) 4시 미사와 4월 20일(일) 새벽 미사는 없습니다.

⑥ 판공성사표 안내

판공성사표가 고해소 옆에 준비되어 있으니 성명과 본명을 기록하여
고해실 안 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.

※ 이미 보신분들도 고해실 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.



팔라마수퍼
PALAMA SUPER MARKET

팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다.

구매시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매중입니다.

목 치과 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	동양관광여행사 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
김남훈(베드로) CPA 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	New York Life 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	마마우 바비큐(타운에 위치) 케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



구역 및 단체

① 와이파후 구역 모임 안내

일시: 4월 27일(일) 오후 4시
장소: 로저은숙 콘스타시아 자택
문의: 안마르첼라 808 391 8347

② 성령기도회 모임 안내

일시: 4월 6일(일) 교중미사 후
장소: 성당

③ 상임위원회모임

일시 : 4월 6일(일) 교중미사 후
장소 : 새신자 교리실

④ 다락방 모임 안내

일시: 4월 13일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

① 성 목요일 성체조배 :안내

1차 성체조배 개방시간: 오후 8:30경
2차 성체조배 개방시간: 오후 9:10경
이후 개별 자유 조배 후 오후 10:30에 폐쇄합니다.

② 성 금요일 봉헌금 안내(Holy Land)

기타공지 성 금요일 예루살렘 성전복구 기금을 위한 봉헌금이 있습니다

■ 故 김우경(루카) 형제님 장례 미사 안내

연 도 : 4월 9일(수) 오전 9시 30분
장례미사 : 4월 9일(수) 오전 10시 30분
많은 참석과 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.



헌금

4월 12일/13일/17일 Rice Bowl 를 위한 2차 헌금이 있습니다.
많은 관심 부탁드립니다.

지난주 우리들의 정성	3월 29일 ~ 30일 : \$6,048				지난주 미사 참례자 수	314
	주일헌금	교무금	2차 헌금	특별헌금		
	\$2,858	\$1,290	\$1,111	\$789		

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011	이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787	뷰티터치 (BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802
(주)에이스원글로벌 (사슴대반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의:류영미 마리아막달레나 808-398-1275	Ginzawon (긴자원) Korean B.B.Q (Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387	묘지매매 묘지: Korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100



알아드립니다

■ 판공성사로 부활의 은총과 기쁨 누리세요!

“모든 신자는 1년에 적어도 한 번은 고해성사를 받고 영성체 하여야 한다. 이 영성체는 원칙적으로 부활 시기에 이행하여야 한다.” (로마 교회법) 한국 가톨릭 교회는 1년에 2번 부활을 준비하는 (사순시기)와, 성탄을 준비하는 (대림시기)에 고해 성사(판공)를 받는 것은 신자들의 의무이다. 신자들이 은총의 기쁨을 누리길 바라는 한국교회 만의 고유한 신앙의 전통과 문화입니다.

1년에 1번이나 2번 고해성사를 받으라는 교회의 가르침은 최소한의 지침이며, 자주 고해성사를 받아 은총지위에 머물기를 교회는 권고합니다. ‘판공’이라는 말은 - ‘널리 두루 살핀다’는 뜻으로, 한 해 동안 자신의 신앙생활을 되돌아보고 잘못을 뉘우쳐 하느님의 용서를 청하는 신자들이 의무적으로 받아야하는 고해성사를 의미합니다.

판공성사의 중요성은 다음과 같습니다.

- 1) 죄의 고백과 용서: 판공성사를 통해 신자들은 자신들의 죄를 솔직하게 고백하고 하느님의 자비와 용서를 체험할 수 있습니다.
- 2) 영적 성장: 성찰과 고백을 통해 신앙생활의 부족한 점을 깨닫고 더욱 성숙한 신앙인으로 나아갈 수 있도록 돕습니다.
- 3) 교회 공동체와의 일치: 판공성사는 개인의 죄뿐만 아니라 교회 공동체의 죄를 함께 뉘우치고 화해를 이루는 의미도 담고 있습니다.
- 4) 성사 생활의 충실: 판공성사는 정기적인 성사 생활의 중요한 부분이며, 특히 성체성사를 합당하게 받아 모시기 위한 준비 과정이기도 합니다.

판공성사를 준비하는 과정은 다음과 같습니다.

1. 성찰: 지난 한 해 동안 자신의 언행과 마음가짐을 하느님의 말씀과 교회의 가르침에 비추어 깊이 되돌아봅니다.
2. 통회: 자신이 지은 죄를 진심으로 뉘우치고 하느님께 죄송한 마음을 갖습니다.
3. 정개: 다시는 죄를 짓지 않기로 굳게 다짐합니다.
4. 고백: 사제에게 자신의 죄를 솔직하게 고백합니다.
5. 보속: 사제가 주는 보속을 성실하게 실천합니다.

판공성사 표는 고해실 옆에 있으니 성명과 본명을 기록하여 고해실안의 바구니에 넣어 주시기 바랍니다.

ARBOR Financial Group NML# 236669

심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산

Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험

(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉

내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc

문의전화 808-452-8473 서삼열 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산

문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

